

سبق کے خدوخال

مقصد	0
تعارف	1
غالب کے سوانحی حالات	2
غالب کی تصانیف	3
اقسام کلام غالب	4
غالب کا مرتبہ بحیثیت شاعر	5
غالب اور تصوف	6
غالب اور ان کے معاصرین کا موازنہ	7
خلاصہ	8
مشق کے لئے سوالات	9
مزید مطالعہ کے لئے کتابیں	10

مقصد 0

غالب اردو کے عظیم شاعروں میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے اردو شاعری کو پہلی بار حدیثِ دلبری کہ جگہ حکایتِ زندگی سے آشنا کیا۔ غالب کا مختصر سادیوان جسے ایک ناقد نے الہامی کتاب قرار دیا تھا، ایسا محشر خیال ہے جس کی مثال نہیں ملتی۔ اس اکائی کا مقصد اسی صاحب طرز شاعر اور دلکش شخصیت کی زندگی اور شاعری سے طلبہ کو واقفیت بہم پہنچانا ہے۔

موضوع کا تعارف 1

غالب کو اردو کا سب سے اہم غزل گو شاعر مانا جاتا ہے۔ انہیں ہم میر و سودا کا ہم عصر تو نہیں قرار دے سکتے مگر اردو شاعری کے عہد متوسط میں میر و سودا کے ساتھ ضرور شریک کر سکتے ہیں۔ اس کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ اردو شاعری کا کلاسیکی عہد میر سے قبل ختم ہو چکا تھا اور اس کے عہد جدید کا آغاز غالب کے فوراً بعد ہوتا ہے۔ اس لیے غالب وہ اہم ترین کڑی ہے جو اردو شاعری کے عہد متوسط اور عہد جدید کو جوڑنے کا کام کرتی ہے۔ غالب نے اپنے عہد کی بہت ساری مروج روایتوں سے انحراف کیا ہے اور بعض کی پابندی بھی کی ہے۔ مگر ان کا سب بڑا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے اردو غزل کو عشق و محبت کی فرسودہ دنیا سے باہر نکال کر زندگی کی دوسری سچائیوں کا سامنا کرنا سکھایا ہے۔ شاید اسی لیے غالب کا کلام کی معنویت آج بھی برقرار ہے اور ان کا یہ دعویٰ سچ ثابت ہوا ہے کہ۔

ہوں گرمی نشاط تصور سے نغمہ سنج
میں عندلیب گلشن نا آفریدہ ہوں

ایک ایسے اہم شاعر کے بارے میں کچھ لکھنا، جس کی اہمیت کا عام طور سے اعتراف کیا جاتا ہے، بے حد مشکل ہے۔ ظاہر ہے کہ غالب کی شاعری کے بارے میں مختلف جہتوں سے لکھی ہوئی سیکڑوں کتابیں اور ہزاروں مضامین موجود ہیں۔ اس کے باوجود طالب علموں کے لیے غالب کے شاعرانہ امتیازات، ان کی شاعری پہ شخصیت اور ماحول کے اثرات اور ان کی غزل گوئی کے مختلف جہات سے تعارف ضروری ہے تاکہ وہ غالب جیسے عظیم شاعر کو اپنے طور پر سمجھنے اور سمجھانے کے اہل بن سکیں۔

2 غالب کے سوانحی حالات

نام میرزا اسد اللہ خاں عرفیت میرزا نوشہ، خطاب نجم الدولہ، دبیر الملک بہادر نظام جنگ، تخلص شروع میں اسد اور پھر غالب اختیار کیا۔ مرزا صاحب کے آباؤ اجداد ایک قوم کے ترک تھے۔ ان کا سلسلہ نسب تو راہن فریدوں تک پہنچتا ہے۔ سلجوقی سلطنت تباہ ہو جانے کے بعد اس خاندان کے ایک شہزادہ ترسم خاں نے سمرقند میں بود و باش اختیار کر لی تھی۔ غالب کے دادا اسی شہزادے کی اولاد میں سے تھے اور شاہ عالم بادشاہ کے عہد میں ہندوستان چلے آئے تھے۔ یہاں آکر بہت مقرر منصب اور پہاسو (ضلع بلند شہر) کا زرخیز علاقہ جاگیر میں پایا ان کے کئی بیٹے تھے۔ دو کے نام تحقیق ہو چکے ہیں۔ ایک غالب کے والد عبداللہ بیگ خاں عشرت میرزا دولہا اور دوسرے نصر اللہ بیگ خاں عبداللہ بیگ خاں دلی میں پیدا ہوئے اور ان کی شاری آگرہ میں خواجہ غلام حسین خاں کمیدان کی دختر نیک اختر عورت النساء سے ہوئی۔ خواجہ صاحب ایک مقرر فوجی افسر اور شرفائے آگرہ میں سے تھے۔ یہیں بتاریخ ۸/ رجب ۱۲۱۲ھ ہجری مطابق ۷/ ۲ دسمبر ۱۷۹۷ء مرزا اسد اللہ خاں غالب پیدا ہوئے۔

غالب کے والد پہلے لکھنؤ میں نواب آصف الدولہ کے یہاں نوکر تھے۔ پھر حیدرآباد دکن میں تین سو سواروں کی جمیت سے کئی سال تک ملازم رہے۔ بعد کو ریاست الور میں ملازمت کی وہیں ۱۸۰۱ء میں ایک گڑھی کے زمیندار سے مقابلہ کرتے ہوئے گولی کھا کر انتقال کیا۔ رئیس الور نے مرزا مرحوم کے دونوں لڑکوں (غالب اور ان کے چھوٹے بھائی مرزا یوسف خاں جو ایام شباب میں مجنون ہو گئے تھے اور ۱۸۵۷ء میں انتقال کیا) کی پرورش کے لئے دو گاؤں اور کچھ روپیہ مقرر کر دیا جو تھوڑے دنوں تک جاری رہا۔

غالب کے سر سے باپ کا سایہ اتھا تو ان کی عمر تین چار سال کے درمیان تھی۔ ان کے چچا نصر اللہ بیگ خاں (جو سرکاری فوج میں

رسالدار تھے) نے دونوں بھتیجوں کی پرورش اپنے ذمہ لی لیکن پانچ سال بعد وہ بھی کسی معرکہ میں کام آگئے اور تقریباً نو برس کی عمر میں غالب بالکل بے یار و مددگار رہ گئے۔ چچا کے انتقال کے بعد مرحوم کی جاگیر کے معاوضہ میں سات سو روپے سالانہ پنشن مرزا غالب آخِر وقت تک پاتے رہے۔ ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کے بعد تین برس تک وہ پنشن بند رہی لیکن نواب صاحب رام پور کی سفارش سے پھر جاری ہو گئی۔

تعلیم و تربیت

مرزا صاحب نو برس کے سن میں سرپرستوں سے محروم ہو گئے تھے۔ اس لئے تعلیم کا کوئی اعلیٰ انتظام تو نہ ہو سکا تاہم ابتدائی تعلیم آگرہ کے نامور معلم شیخ منظم سے حاصل کی اور تمام کتب متداولہ پر عبور حاصل کر لیا۔ چودہ برس کی عمر تھی کہ ۱۲۲۶ھ مطابق ۱۸۱۱ء میں ایک پارسی نو مسلم عبدالصمد ایران سے ہندوستان آئے تو مرزا نے انہیں دو برس تک اپنے پاس ٹھہرایا اور ان کی صحبت میں فارسی زبان و ادب کا بڑا پاکیزہ ذوق پیدا کیا۔ شعر گوئی پہلے ہی شروع کر چکے تھے اور مرزا بیدل کے رنگ میں مشق سخن کیا کرتے تھے۔

شادی اور سکونتِ دہلی

مرزا کا عقدِ بعمرتیرہ سال نواب فخر الدولہ کے چھوٹے بھائی مرزا الہی بخش خاں معروف کی دختر امراؤ بیگم سے دہلی میں ۷ رجب مطابق ۹ اگست ۱۸۱۰ء کو ہو چکا تھا۔ اس تقریب سے ان کی آمدورفت دہلی میں زیادہ ہو گئی آخر کار یہیں سکونت اختیار کر لی اور مرتے دم تک دہلی ہی میں رہے۔

مالی پریشانیوں کے سلسلہ میں لکھنؤ، بنارس، کلکتہ اور ریاستِ رام پور کا سفر

مالی پریشانیوں سے تنگ آ کر ایک رشتہ دار کے خلاف مقدمہ دائر کرنے کے لئے مرزا کلکتہ کے قصبہ سے ۱۸۲۶ء میں دہلی سے روانہ ہوئے اور کانپور پہنچے تو لکھنؤ کے بعض ذمی اقتدار عمائدین کے اصرار پر لکھنؤ بھی جانا پڑا۔ انہوں نے بڑی مارت کی اور نصیر الدین حیدر فزانروائے لکھنؤ کے نائب السلطنت روشن الدولہ سے ملانا چاہا۔ لیکن مرزا صاحب نے دوشدطیں پیش کیں جو منظور نہ ہوئیں۔ اس سے مرزا صاحب کی خودداری پر روشنی پڑتی ہے۔ ایک شرط تو یہ تھی کہ نائب السلطنت میری تعظیم دیں دوسرے نذر سے مجھے معاف رکھا جائے۔ چنانچہ ان سے ملے بغیر مرزا صاحب ۴ شعبان ۱۲۴۲ھ ہجری مطابق ۱۹ جنوری ۱۸۲۸ء کو کلکتہ پہنچے اور ایک سال نو ماہ تک وہیں مقیم رہے۔ اس سفر میں آمدورفت اور لکھنؤ، بنارس اور کلکتہ کے قیام میں تین سال تین ماہ صرف ہوئے۔ اور ناکام واپس آنا پڑا۔ دہلی پہنچ کر کسی دوست کے توسط سے نصیر الدین حیدر کی خدمت میں ایک قصیدہ روانہ کیا جس کے صلے میں پانچ ہزار روپے دیئے جانے کا حکم ہوا۔ ان میں سے تین ہزار روشن الدولہ نے غصب کر لیے اور دو ہزار مرزا صاحب کے دوست کو دے کر کہا کہ اس میں سے جو چاہو مرزا صاحب کو بھیجو۔ شیخ ناسخ نے مرزا صاحب کو اطلاع دی تو انہوں نے پھر کچھ تحریک کی لیکن تین دن بعد نصیر الدین حیدر کا انتقال ہو گیا۔ آکر واجد علی شاہ کے زمانہ میں پانچ سو روپیہ سالانہ مقرر ہو گئے۔ لیکن دو سال بعد اودھ کی حکومت ہی ختم ہو گئی۔

۱۸۵۴ء میں ذوق کا انتقال ہو جانے پر بادشاہ (بہادر شاہ ظفر) نے اپنا کلام مرزا صاحب کو دکھانا شروع کیا اور دیگر شہادے بھی شاگرد ہوئے۔ مالی حالت میں بہتری کا آغاز ہی ہوا تھا کہ مئی ۱۸۵۷ء سے سرکاری پنشن بند ہو گئی اور مرزا صاحب گھر کے برتن اور کپڑے بیچ بیچ کر گذر کرتے رہے۔ حالت ناقابل برداشت حد تک پہنچ چکی تھی کہ ۱۶ جولائی ۱۸۵۹ء سے نواب رام پور (یوسف علی خاں جو مرزا صاحب کے شاگرد بھی تھے) نے سو روپیہ مشاہرہ مقرر کر دیا جو مرتے دم تک ملتا رہا۔ یہ رقم گزارہ کے لئے کافی نہیں تھی۔ چنانچہ مرزا صاحب ۱۹ جنوری ۱۸۶۰ء کو دہلی سے روانہ ہو کر ۲۷ جنوری کو رام پور پہنچے اور نواب صاحب سے سرکاری پنشن کی بحالی کے متعلق کوشش کرنے کے لئے کہا سنا۔ وہاں سے ۱۷ مارچ کو چل کر ۲۴ مارچ ۱۸۶۰ء کو تقریباً تین مہینے بعد دلی واپس آئے۔ اسی مہینے سے پنشن پھر جاری ہو گئی اور مارچ ۱۸۶۳ء سے دربار و خلعت کا منصب بھی بحال ہو گیا۔

وفات

۲۱ اپریل ۱۸۶۵ء کو نواب یوسف علی خاں صاحب رام پور کا انتقال ہو جانے پر ان کے بیٹے کلب علی خاں صاحب تخت نشین ہوئے۔ تہنیت کے لئے مرزا صاحب ۱۲ اکتوبر ۱۸۶۵ء کو دوبارہ رام پور پہنچے اور ۲۸ دسمبر ۱۸۶۵ء کو واپس ہوئے۔ انتہاء راہ میں سردی اور بارش کی وجہ سے علیل ہو گئے اور کئی سال بیمار رہ کر ۱۵ فروری ۱۸۶۹ء بروز دوشنبہ بوقت آٹھ بجے صبح رحلت کی اور بمقام سلطان جی (دہلی) اپنے خُالی خاندان لوہارو کے قبرستان میں دفن کئے گئے یہ مزار حضرت نظام الدین اولیاء صاحب کی درگاہ شریف کے متصل ہے۔

3 تصانیف

(۱) ”کلیات نظم فارسی“ قصائد و غزلیات، قطعات و رباعیات اور مثنویات وغیرہ کا بہت بلند مجموعہ ہے۔

(۲) کلیات نثر فارسی

(۳) ”سبچیں“ میں کچھ فارسی قصائد قطعات اور عرض فارسی خطوط ہیں۔

خطوط ہیں۔

(۴) ”سبچ آہنگ“ میں فارسی انسانہ پردازی کے مختلف نمونے ہیں۔

(۵) ”دیوان اردو“ میں بھی تقریباً جملہ اصناف سخن موجود ہیں اس مختصر مجموعے کا اردو ادب کی جان سمجھنا چاہیے۔

(۶) ”اردوئے معلیٰ“ میں اردو کے وہ خطوط ہیں جو مرزا صاحب نے اپنے احباب کو لکھے تھے اور جن پر آگے چل کر سادہ و بے تکلف

جدید نثر کی بنیاد رکھی گئی۔

(۷) ”عود ہندی“ بھی اردو خطوط کا مجموعہ ہے اس میں چند دیباچے اور تقریظیں بھی شامل ہیں۔

(۸) ”قاطع برہان“ یا ”دوش کا دیانی“ مرزا صاحب نے فارسی کی مشہور کتاب نعات ”برہان قاطع“ پر اعتراضات تحریر کر کے

”قاطع برہان“ کے نام سے شائع کئے تھے۔ پھر ایک سال بعد یہی کتاب کچھ ترمیم کر کے ”دانش کا دیانی“ کے نام سے شائع

کی۔

دوم - وہ اشعار جو مولوی فضل حق خیر آبادی وغیرہ مخلص احباب کے پاس خاطر سے کہے گئے۔

سوم - وہ کلام جو اپنی پسند کے مطابق کہا گیا۔

(۱) ”عوام پسند اشعار“ جن کے متعلق مرزا صاحب خود فرماتے ہیں۔

ہمارے شعر ہیں اب صرف دل لگی کے اسد

کھلا کہ فائدہ عرض ہنر میں خاک نہیں

ان کا نمونہ ملاحظہ کیجئے :

رونے سے اور عشق میں بے باک ہو گئے دھوئے گئے ہم ایسے کہ بس پاک ہو گئے

کعبہ کس منہ سے جاؤ گے غالب شرم تم کو مگر نہیں آتی

(۲) ”احباب پسند اشعار“ جن کے بارے میں مرزا صاحب کی مندرجہ ذیل رباعی کچھ اشارہ کرتی ہے۔

مشکل ہے زبس کلام میرا دل سن سن کے اسے سخوارنِ کامل

آسان کہنے کی کرتے ہیں فرمائش گویم مشکل و گرنہ گویم مشکل

ان کا نمونہ بھی دیکھئے :

ایک ہنگامہ پہ موقف ہے گھر کی رونق نوحہ غم ہی سہی نغمہ شادی نہ سہی

اُن کے دیکھے سے جو آ جاتی ہے منہ پر رونق وہ سمجھتے ہیں کہ بیمار کا حال اچھا ہے

موت کا ایک دن معین ہے نیند کیوں رات بھر نہیں آتی

(۳) ”غالب پسند اشعار“ جنہیں مرزا صاحب خود پسند فرماتے تھے اور جن میں ان کی انفرادیت پوری طرح جلوہ گر

ہے اور ان کی جملہ خصوصیات پائی جاتی ہیں یہی وہ حصہ کلام ہے جس میں مضمون کا ابجاز خیال کی ندرت، زبان کی لطافت،

بیان کی سلاست اور آہنگ کی نرمی و دل فشینی پائی جاتی ہے اور اسی سے غالب کو شعرائے اُردو میں قابلِ رشک امتیاز حاصل

ہوا ہے۔ یہی غالب کا مخصوص رنگ ہے اس کا نمونہ بھی ملاحظہ فرمائیے :

قفس میں مجھ سے روداد چن کہتے نہ ڈر ہدم

گری ہے جس پہ کل بجلی وہ میرا آشیاں کیوں ہو

جاتی ہے کوئی کشمکش اندوہ عشق کی دل بھی اگر گیا تو وہی دل کا درد تھا

جاتا ہوں داغِ حسرتِ ہستی لئے ہوئے ہوں شمعِ کشتہ درخوَرِ محفلِ نہیں رہا

نہ لڑنا صح سے غالب کیا ہوا؟ گر اس نے شدت کی ہمارا بھی تو آخر زور چلتا ہے گریباں پر

جب وہ جمالِ دل فروزہ عسورت نہرِ نیروز آپ ہی ہوں نظارہ سوزِ پردے میں منہ چھپائے کیوں

سنتے ہیں جو بہشت کی تعریف سب درست لیکن خدا کرے وہ تری جگہ گاہ ہو

یہی وہ حصّہ کلام ہے جو ابتدائی خارج شدہ حصّہ کی ترقی یافتہ صورت کہا جا سکتا ہے، یہی وہ ناخیا لیاں ہیں اور وہی نادرہ کاریاں ہیں۔ فرق صرف یہ ہے کہ کثرتِ مشق سے زبان و بیان پر قدرتِ تامہ حاصل ہو گئی ہے۔ اس حصّہ میں اگر بعض اشعار کچھ مثل بھی نظر آتے ہیں تو وہ معمولی توجہ سے حل ہو جانے پر بڑی حیرت و مسرت پیدا کرتے ہیں۔

13.5 غالب کا مرتبہ بحیثیت شاعر

مرزا صاحب کی ذات میں دہی شاعر کے غیر محدود تجربہ اور فطری مصور کی ہمہ گیر چابکدستی کا اجتماع پایا جاتا ہے۔ غالب اپنے اردو کلام کو اپنے لئے ننگ سمجھتے تھے چنانچہ فرماتے ہیں :

فارسی ہیں تا بہ بینی نقش ہائے رنگِ رنگ

بگر از مجموعہٴ اردو کہ بے رنگِ منست

انہیں اپنی فارسی شاعری پر ناز تھا جس میں وہ ظہوری و نظیری، فیضی و عری بییدی اور حسزی وغیرہ سے کم نہیں تھے۔ پھر بھی اردو دنیا کو انہوں نے وہ لازوال دولت دے دی ہے جس کی گراں قدری کا احساس ہر زمانہ میں اہل نظر حضرات کے ہر طبقہ کو دعوت دے رہا ہے رفتار و وقت مرزا صاحب کے مرتبہ شناسوں اور قدردانوں میں ہمیشہ اضافہ کرتی رہی ہے اور ہر دور میں ان کا کلام سرمایہٴ دلچسپی اور جولاں گاہِ فکر و نظر رہا ہے۔ اس حقیقی شاعر کے محاسن ذہنِ انسانی کے ارتقا کے ساتھ ساتھ منکشف ہوتے رہیں گے، اردو شاعروں میں غالب ہی وہ شاعر ہے جس کی خوبیوں کا احاطہ آج تک نہیں ہو سکا۔

خصوصیت و نمونہٴ کلام

مرزا صاحب کی نمایاں ترین پانچ خصوصیات نیچے لکھی جاتی ہیں، لیکن ان پر غور کرنے سے قبل دو تین باتیں خوب یاد

رکھیے۔

اول یہ کہ ان کی انفرادیت ایک ایک شعر سے پھوٹی پڑتی ہے اور ان کا ہر شعر بغیر کسی کار جی نشان دہی کے خود

پہچان لیا جاتا ہے۔

دوم یہ کہ غالب اور دوسرے شعراء میں سب سے بڑی وجہ امتیاز یہ ہے کہ ان کے ہاں تمام الفاظ خیالات کے تابع ہوتے ہیں اور دوسروں کے اکثر خیالات الفاظ کے تابع نظر آتے ہیں۔

سوم یہ کہ مرزا صاحب کے اکچرا شعرا ایسے پہلو وار ہوتے ہیں جن میں ظاہری مفہوم کے علاوہ اہل نظر کو دوسرا لطیف تر مفہوم بھی ملتا ہے۔

۱۔ کلام غالب کی بنیادی خصوصیت جدت طرازی ہے۔ مرزا صاحب زندگی کے ہر معاملہ میں اپنی راہ عام روش سے علیحدہ رکھنا چاہتے تھے پوشش و ملبوس، چال ڈھال، گفتگو، اندازِ تحریر، اسلوبِ مکتوبات اور آہنگ اشعار میں سے کوئی چیز ایسی نہیں جس سے ان کی مخصوص انفرادیت ظاہر نہ ہو۔ پھر یہ جدت ایک ایک چیز میں سوسو طرح نمایاں اور کہیں تصنع کا شائبہ نہیں۔ ہر جگہ فطری و قدرتی انداز میں پائی جاتی ہے۔

۲۔ دوسری خصوصیت ہے ذاتی تجربات و احساسات اور جذبات کی اصل مصوری، وہ زیادہ تر آپ بیتی سناتے ہیں۔
۳۔ مرزا صاحب اردو کے پہلے فلسفہ نگار شاعر ہیں اور اس شان سے کہ ہر جگہ ان کے کلام کی شعریت تسفہ کی کشکی و بے گہنی پر غالب نظر آتی ہے۔ شاعر آ حقائق نگاری کلام غالب کی تیسری خصوصیت ہے۔

۴۔ چوتھی خصوصیت ہے، نشاطِ غم، مرزا غالب اپنی مصیبتوں کو بیان کرتے ہیں لیکن اس طرح نہیں کہ سننے والے بدمزہ ہو جائیں۔ برخلاف اس کے ان کے کلام سے لذتِ غم کا احساس ہوتا ہے اور زندگی کے مصائب برداشت کرنے کا دلولہ پیدا ہو جاتا ہے۔

۵۔ سب سے اہم خصوصیت ان کی ہم گیر طنزیہ ظرافت ہے جس کا مقصود محض ہنسا ہنسانا نہیں بلکہ زندگی کی تلخیوں کو شیریں، گوز بنانا ہے۔ ان کا مزاح محدود نہیں، وہ دوسروں پر بھی طنز کرتے ہیں اور اپنی ذات پر بھی لیکن دل آزاری کا پہلو کبھی پیدا نہیں ہونے دیتے اور ڈسجیدگی کو ہاتھ سے جانے دیتے ہیں۔ ان کے ہاں تمسخر نہیں ملتا نہ ان کی ظرافت قہقہہ خیز ہے جو ان کے فطری مزاح سے لطف بندوز ہونے کی سلاجیت رکھتے ہیں وہ بس دل ہی دل میں سکرالیتے ہیں۔ اس قسم کی بے شمار خصوصیتیں کلام غالب میں نظر آتی ہیں۔ یہاں صرف انھیں پانچ خصوصیتوں کے تحت بالترتیب تھنڈے تھوڑے اشارے بطور نمونہ پیش کئے جاتے ہیں۔

(۱) جدت طرازی

مرزا صاحب کے کلام میں جدتوں کی حد نہیں۔ تخیلِ جدید۔ اسلوب بیان جدید تشبیہات و استعارات، جدید کنایہ و تمثیل جدید۔ الفاظ و تراکیب جدید اور پھر وہ اپنے انوکھے اور جدت پسند انداز سے معمولی مجامین میں بھی عجیب تازگی پیدا کر دیتے تھے چند مثالیں ملاحظہ کیجئے :

نہ تھا کچھ تو خدا تھا کچھ نہ ہوتا تو خدا ہوتا
 ڈبو یا مجھ کو ہونے نے، نہ ہوتا میں تو کیا ہوتا
 ذکر اُس پری دس کا اور پھر بیاں اپنا
 بن گیا رقیب آخر تھا جو رازداں اپنا
 بسکہ مشکل ہے ہر اک کام کا آساں ہونا
 آدمی کو بھی میسر نہیں انساں ہونا
 ہوس کو ہے نشاطِ کار کیا کیا
 نہ ہو مرنا تو جینے کا مزہ کیا
 گرنی تھی ہم پہ برقِ تجسلی نہ طور پر
 دیتے ہیں بادہ ظرفِ قدحِ خوار دیکھ کر
 سب کہاں کچھ لالہ دگل میں نمایا ہو گئیں
 خاک میں کیا صورتیں ہوں گی جو پنہاں ہو گئیں
 دیکھنا تقریر کی لذت کہ جو اس نے کہا
 میں نے یہ جانا کہ گویا یہ بھی میرے دل میں ہے

جدتِ تشبہات

چھوڑا مہنشب کی طرح دستِ قبا نے
 کورشید ہنوز اس کے برابر نہ ہوا تھا
 غمِ ہستی کا اسد کس سے ہو جز مرگ علاج
 شمع ہر رنگ میں جلتی ہے سحر ہونے تک
 ہے مجھے ابر بہاری کا برس کر کھلنا
 روتے روتے غمِ فرقت میں فنا ہو جاتا

جدتِ استعارات وغیرہ

دم لیا تھا نہ قیامت نے ہنوز
 پھر ترا دقتِ سفر یاد آیا
 دام ہم موج میں ہے حلقہ صد کام نہنگ

دیکھیں کیا گزرے ہے قطرہ پہ گہر ہونے تک

کادش کا دل کرے ہے تقاضا کہ ہے ہنوز
ناخن پر قرض اس گر، نیم باز کا
نازش ایام خاکتر نشینی کیا کہوں
پہلو اندیشہ وقتِ بستر سنجاب تھا
دلِ ہر قطرہ ہے سازِ انا الجبر ہم اُس کے ہیں ہمارا پوچھنا کیا

ذاتی جذبات کی اصلی مصوری

غالب اپنے وارداتِ قلب کو اصل شکل میں بڑی خوبی کے ساتھ پیش کر دیتے ہیں۔ ان کے اشعار محض اشعار نہیں ہیں بلکہ ان کے دلی جذبات و خیالات کے حقیقی عکس اور سچی تصویریں ہیں۔

مہر باں ہو کے بلا لو مجھے چاہو جس دم
میں لگیا وقت نہیں ہوں کہ پھر آھی نہ سکوں
کس منہ سے شکر کیجئے اس لطفِ خاص کا
پُرسش ہے اور پائے سخن درمیاں نہیں
قاصد کے آتے آتے خط اک اور لکھ رکھوں
میں جانتا ہوں جو وہ لکھیں گے جواب میں
وہ آئیں گھر میں ہمارے خدا کی قدرت ہے
کبھی ہم ان کو کبھی اپنے گھر کو دیکھتے ہیں
یارب مجھے زمانہ مٹاتا ہے کس لئے
لوحِ جہاں پہ حرف مکرر نہیں ہوں میں
نیند اُس کی ہے دماغ اُس کا ہے راتیں اُس کی ہیں
جس کے بازو پر تری زلفیں پریشاں ہو گئیں
ہم موحد ہیں ہمارا کیش ہے ترکِ رسوم
ماتیں جب مٹ گئیں اجزائے ایماں ہو گئیں

قطع کیجئے نہ تعلق ہم سے
 کوئی اُمید بر نہیں آتی
 آگے آتی تھی حالِ دل پہ ہنسی
 میں بھی منہ میں زبان رکھتا ہوں
 کچھ نہیں ہے تو عداوت ہی سہی
 کوئی صورت نظر نہیں آتی
 اب کسی بات پر نہیں آتی
 کاش پوچھو کہ تدعا کیا ہے
 دل بھی یارب کئی دیئے ہوتے
 اور پھر وہ بھی زبانی میری
 کب وہ سنتا ہے کہانی میری

شاعرانہ حقائق نگاری

مرزا صاحب زندگی کے رموز و حقائق ایسی شاعرانہ فلسفیت کے ساتھ منکشف کرتے ہیں کہ فلسفہ کا حق ادا ہو جاتا ہے
 و شعریت پر عرف نہیں آنے پاتا :

میری تعمیر میں مضمحل ہے اک صورت خرابی کی
 ہیولیٰ برقِ خرمن کا ہے خونِ گرم دہقاں کا
 جان دی، دی ہوئی اسی کی تھی
 عشقِ مطرہ ہے دریا میں فنا ہو جانا
 حق تو یہ ہے کہ حق ادا نہ ہوا
 درد کا حد سے گزرنا ہے دوا ہو جانا

رنج کا خوگر ہوا انسان تو مٹ جاتا ہے رنج
 مشکلیں مجھ پر پڑیں اتنی کہ آساں ہو گئیں
 رد میں ہے رنجِ عمر کہاں دیکھیے تھے
 نے ہاتھ پاگ پر ہے نہ پا ہے رکاب میں

نشاطِ غم

مرزا صاحب کی حساس طبیعت کو بڑے بڑے روح فرسا آلام کا سامنا کرنا پڑا ہے، ان مصائب کو جب وہ اشعار میں بیان کرتے
 ہیں تو دلوں میں نشتروں پر نشتر ٹوٹتے چلے جاتے ہیں لیکن مایوسی و ناامیدی پیدا نہیں ہونے پاتی بلکہ مرزا صاحب کا بیانِ غم اکثر دل نگاروں
 کے لئے مرہمِ تسکین فراہم کرتا ہے :

ان آلیوں سے پاؤں کے گھبرایا گیا تھا میں
 جی خوش ہوا ہے راہ کو پُر خار دیکھ کر

قیدِ حیات و بندِ غم اصل میں دونوں ایک ہیں
 موت سے پہلے آدمی غم سے نجات پائے کیوں
 ہم بھی تسلیم کی خُوٹا لیں گے بے نیازی تری عادت ہی سہی
 رگوں میں دوڑنے پھرنے کے ہم نہیں قائل
 جو آنکھ ہی سے نہ ٹپکا تو پھر لہو کیا ہے

طبعی و خلقی ظرافت و طنز

مرزا صاحب کی ایک اہم خصوصیت علم و فضل اور خلوص و دردمندی میں ڈوبی ہوئی ہے نظیر خوش طبعی اور سنجیدہ و طنزیہ مزاح ہے۔ جس سے خوشی ہو یا غم، زندگی کے ہر پہلو میں رنگینی و دل کشو پیدا ہو جاتی ہے اور یہ ظریفانہ کیفیت مرزا صاحب کے کلام میں کچھ ایسے علمی و قدرتی انداز کے ساتھ پائی جاتی ہے کہ ان کو بقول خواجہ الطاف حسین حالی بجائے حیوانِ ناطق کے حیوانِ ظریف کہیں تو بجا ہوگا۔ چند مثالیں ملاحظہ کیجئے :

بندگی میں بھی وہ آزادہ و خود میں ہیں کہ ہم
 اٹے پھر آئے درکب اگر دانہ ہوا
 یہ مسائلِ تصوف یہ ترا بیانِ غالب
 تجھے ہم ولی سمجھتے جو یہ یا وہ خوار ہوتا
 پوچھتے ہیں وہ کہ غالب کون ہے کوئی بتلاؤ کہ ہم بتلائیں کیا
 کیا وہ نمرود کی خدائی تھی بندگی میں مرا بھلا نہ ہوا
 کیا ہی رجواں سے لڑائی ہوگی
 گھر ترا خلد میں گزیاد آیا
 تھی خبر گرم کہ غالب کے اڑیں گے پُرزے
 دیکھنے ہم بھی گئے تھے پہ تماشا نہ ہوا

6 غالب اور تصوف

تصوف ابتدا سے ہی اردو شاعری کا ایک اہم موضوع رہا ہے اور یہ بات بڑی حد تک درست ہے کہ فارسی شاعری کی پیروی اور تقلید میں اردو شاعری بھی تصوف کے بعض پہلوؤں کو بار بار بیان کرتی رہی ہے۔ ان میں سب سے اہم پہلو وحدت وجود ہے اس عقیدے کے مطابق دنیا کی ساری چیزیں جو موجود معلوم ہوتی ہیں اصل میں موہم ہیں۔ اصل ہستی صرف اللہ کی ہے جس کے جلوے سے یہ کائنات روشن ہے۔ جو کچھ ہے وہ ایک ذات یعنی اللہ کا جلوہ ہے۔ ساری صفتوں کا مرکز اور محور وہی ہے اس لیے وہ دنیا کی ہر شے میں ہے مگر کوئی بھی

چیز خدائی کا دعوا نہیں کر سکتی۔ اس دنیا کی ہر چیز کا مقصد اور اس کی منزل یہ ہے کہ وہ خدا کی ذات میں اپنے آپ کو اس طرح گم کر دے جس طرح قطرہ سمندر میں مل جاتا ہے۔ بہر حال اردو شاعری میں تصوف کی جو شکل بار بار پیش ہوتی رہی ہے، وہ یہی ہے، جسے ہم وحدت الوجود کہتے ہیں۔ غالب کے یہاں بھی مختلف اشعار میں وحدت الوجود کے عقیدے کا بار بار ذکر ہوا ہے جس کے سبب ہمیں غالب کے اس دعویٰ کو ایک حد تک درست مان لینا پڑتا ہے کہ۔

دیکھو غالب سے گرا لجھا کوئی ہے ولی پوشیدہ اور کافر کھلا

اب سوال یہ ہے کہ غالب کے یہاں تصوف کی نوعیت اور کیفیت کیا ہے؟ اردو شاعری کی دنیا میں ایسے بھی شاعر ملتے ہیں جن کے لیے تصوف ایک مستقل تجربہ ہے اور ایسے شاعروں کی تو خیر کمی نہیں جنہوں نے شاعری کے دوسرے موضوعات کی طرح تصوف کو بھی ایک موضوع مان کر اشعار کہے ہیں۔ جہاں تک غالب کا سوال ہے، یہ بات بار بار کہی جاتی ہے اور بڑی حد تک درست بھی ہے کہ غالب کے لیے تصوف ایک تجربہ نہیں جفلسفہ ہے۔ دوسری طرف غالب نہ تو اپنی وراثت Heridity اور اپنے ماحول (Environment) کے اعتبار سے کسی تصوف کے تجربے سے آشنا ہوئے تھے۔ یہ ضرور ہے کہ ہندوستان کے پہلے مجتہد مولانا دلدرا علی کے خاندان سے غالب کے خاص مراسم تھے اور بظاہر ہر طرح کی مذہبی پابندیوں سے ایک طرح کی بیزاری کا اظہار کرنے کے باوجود غالب شیعہ عقیدہ سے قربت رکھتے تھے۔ شیعوں کے عقیدے میں وحدت وجود کو جو اہمیت حاصل ہے وہ بھی معلوم و معروف ہے۔ اس کے باوجود حقیقت یہی ہے کہ تصوف کے روحانی تجزیوں سے نہ تو غالب گزرے تھے، نہ ہی انہیں ایسے تجربوں سے کوئی کاص دلچسپی تھی۔ وہ وحدت وجود کو دل سے نہیں ذہنی طور پر مانتے ہیں۔ اس لیے وہ جب ان مسائل کا ذکر چھیڑتے ہیں تو فکر۔۔۔ نمایاں رہتا ہے مگر اس میں جذبے کی امیزش نہیں ہوتی۔ ان کے وہ اشعار جو عشق حقیقی سے متعلق ہیں ان میں وہ والہانہ انداز اور جذبے کا خلوص یا جوش و خروش نہیں ملتا ہے جو صوفیوں کی پہان ہے۔ اس کی خاص وجہ یہی ہے کہ غالب نے تصوف کے بعض سنے سنائے تصورات کو ذہنی طور پر تو قبول کر لیا تھا لیکن دنیا کو ترک کرنے اور ساری دنیاوی لذتوں سے کنارہ کش ہونے کی جو تعلیم صوفی دیتے ہیں اسے غالب عمر بھر تسلیم نہیں کر سکے۔ وہ ہمیشہ گوشت پوشت کے عشق میں بھی مبتلا رہے۔ دنیاوی خواہشوں اور آرزوں نے عمر بھر ان کچھ نہیں چھوڑا۔ ایسی صورت میں تصوف ان کے لیے ایک فلسفہ ہی رہا، تجربہ نہیں بن پایا۔

جہاں تک وحدت وجود کے عقیدے سے غالب کی نزدیکی اور قربت کا سوال ہے، ان کے مختلف اشعار کے مطالعے سے یہ ظاہر ہو جاتا ہے کہ وہ خدا کی ذات سے الگ اس پوری دنیا کو موہوم اور بے حقیقت سمجھتے تھے۔ کہتے ہیں :

ہستی کے مت فریب میں آجائیوں اسد
عالم تمام، حلقہ دام خیال ہے

غالب کے خیال میں خدا اور کائنات کا رشتہ ذات اور صفت کی طرح ہے۔ کوئی بھی صفت اپنے اندر ذات کی خصوصیات رکھ سکتی ہے۔ مگر وہ ذات نہیں بن سکتی۔ گویا ہر شے میں خدا ہے مگر کوئی شے خدا نہیں ہے، یہی غالب کا عقیدہ ہے۔ اب جو وہ دریا میں قطرے کو

شامل ہو جانے یا موج کو سمندر میں مل کر فنا ہو جانے کی تعلیم دیتے ہیں، اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ وہ اپنی انفرادی ہیئت کو ختم کر دے بلکہ دریا اور سمندر میں مل کر اسی کی طرح توانائی حاصل کر لے۔

قطرہ دریا میں جو مل جائے تو دریا ہو جائے
کام اچھا ہے وہی جس کا مال اچھا ہے

ان تمام باتوں کا خلاصہ یہ ہے کہ غالب نے وحدت وجود کے فلسفے کو اپنی شاعری میں اس کی اپنی شکل میں جگہ دی ہے اور بار بار اس بات پر زور دیا ہے کہ یہ کائنات اور اس کی ساری رنگینیاں محض دھوکا ہیں۔ اصل ذات صرف خدا کی ہے اور باقی تمام چیزوں کی اس سے الگ کوئی حیثیت نہیں۔ گویا غالب کثرت میں وحدت کے قائل ہیں۔ اور ان کے پورے اردو اور فارسی کلام کا مطالعہ کرنے پر ایک یادداشت ضرور ایسے بھی ملتے ہیں جس میں وہ خدا اور بندے کی الگ الگ انفرادیت کی تمنا کرتے ہیں۔ مگر یہ ایک ذہنی کیفیت ہے جو زیادہ دیر تک باقی نہیں رہتی۔ ان کے یہاں وحدت وجود کا رنگ ہی اصل رنگ ہے۔ اور اس سلسلے میں بھی غالب نے عقل سے زیادہ اور جذبے سے کم کام لیا ہے۔

ظاہر کہ غالب کے کلام میں تصوف کے جو عناصر ملتے ہیں، ان میں خاص عنصر وحدت وجود کا عقیدہ ہی ہے۔ لیکن اس کے علاوہ بھی بچ باتیں ایسی ہیں جنہیں ہم تصوف سے ان کی دلچسپی کا سبب قرار دے سکتے ہیں۔ ایک تو وہی قلندرانہ مزاج ہے جو انہیں ایک خاص طرح کی بے نیازی عطا کرتا ہے۔ دوسرے دنیا کی پیدائش کے بارے میں ان کا نظریہ ہے جو صوفیوں کے اس عقیدے سے ملتا جلتا ہے کہ خدائے بزرگ و برتر کا حسن و جمال اپنے کو ظاہر کرنا چاہتا تھا، اسی لیے دنیا کی تخلیق ہوئی۔ حسن کے اظہار کی تمنا ہی اس کائنات کو عدم سے وجود میں لانے کا سبب بنی۔ ورنہ :

ہم کہاں ہوتے اگر حسن نہ ہوتا خود ہیں

انسان کی عظمت اور بڑائی کو بھی غالب نے تسلیم کیا ہے۔ یہ بات ویسے تو کچھ عجیب سی لگتی ہے کہ ایک طرف تو دنیا کی ساری مخلوقات کو صرف خدا کے حسن کا اظہار قرار دیا جاتا ہے۔ اور دنیا کو بچوں کا کھیل سمجھا جاتا ہے اور دوسری طرف انسان کو اسی طرح بڑا اور فضیلت والا سمجھا جاتا ہے جس طرح اسلامی روایات میں سمجھا گیا ہے۔ غالب کا خیال ہے کہ انسان کا رتبہ دونوں دنیاؤں یعنی دنیا اور آخرت دونوں کے مقابلے میں بلند ہے۔ ان کا یہ بھی خیال ہے کہ انسان کو ایک کے بعد ایک بلند منزل کی تمنا کرنی چاہئے تاکہ اس کے دل میں حرکت اور عمل کا ذوق زندہ رہے اور اس پر سکون چکی حالت نہ طاری ہو۔ اس اعتبار سے غالب کا خیال ویدانت میں پیش کردہ مایا کے نظریے سے الگ ہے ان کی فارسی شاعری میں ایسی بھی بہت سی غزلیں ملتی ہیں جن میں ایک طرف تو خدا کو مالک کل سمجھنے اور اس کی ذات کے آگے اپنے آپ کو مٹا دینے کا سبق ملتا ہے اور دوسری طرف اپنی ایک الگ حیثیت بھی قائم رکھنے کی نصیحت ملتی ہے۔

مختصر یہ کہ غالب کے کلام میں تصوف کے بہت سارے نکتے موجود ہیں۔ خاص طور پر انہوں نے وحدت وجود کے نظریے کو اپنے

اردو اور فارسی کلام میں بار بار پیش کیا ہے مگر تصوف غالب کے یہاں ایک فلسفہ ہی رہا ہے تجربہ نہیں بن پایا ہے۔

7 غالب اور ان کے معاصرین کا موازنہ

(۱) ظفر پہلے ذوق کے شاگرد تھے ان کے مرجانے کے بعد غالب کو اپنا کلام دکھانے لگے، اس لئے وہ تو ان دونوں کے مد مقابل ٹھہرائے نہیں جاسکتے۔ اب رہے مومن، ذوق اور غالب ان میں سے مومن کا سب سے بڑا کارنامہ ہے ”ماکاتی“ قزل ذوق کی اہم خصوصیت ہے۔ ”صفائے زبان“ اور غالب کے قزل کا بیشتر حصہ مادراتی ہے جس تک مومن کیا کسی کی بھی رسائی نہیں۔ غالب کی عام زبان ذوق کی زبان سے زیادہ فارسی آمیز ضرور ہے۔ لیکن اس کی وجہ یہ نہیں کہ مرزا صاحب کو زبان پر قدرت حاصل نہیں تھی۔ بلکہ ان کے عمیق خیالات اس سے زیادہ آسان زبان میں بیان نہیں۔ کئے جاسکتے۔ ذوق کی غزلیات میں کوئی عمق نہیں، اس لئے ان کی زبان، ان کے خیالات کے لئے مناسب ہے اور غالب کی زبان غالب کے خیالات کے لئے موزوں ہے اور اس کی دلیل یہ ہے کہ اگر بلا لحاظ موضوع و مضامین ذوق کے قصائد کی زبان اور غالب کی آسان غزلیات کی زبان کا مقابلہ کیا جائے تو ذوق کی زبان پر فارسی کا غلبہ نظر آئے گا اور غالب کی زبان خالص اردو ثابت ہوگی۔ مثلاً ذوق کہتے ہیں :

جب کہ سرطان و اسد مہر کا ٹھہرا مسکن
آب دایلو لہ ہوئے نشوونمائے گلشن

وغیرہ وغیرہ اور غالب غر ماتے ہیں۔

کوئی امید بر نہیں آتی
کوئی صورت نظر نہیں آتی

وغیرہ وغیرہ، غرض کہ مومن، ذوق اور تمام اردو شعرا کے بہترین کلام کا انتخاب اپنی جملہ خوبیوں کے ساتھ تنہا غالب کے مختصر ترین دیوان کے مقابلہ میں بہت ہلکا ثابت ہو چکا ہے۔ کلام غالب میں وہ سب محاسن موجود ہیں جو نہ کسی ایک اردو شاعر کے ہاں پائے جاتے ہیں نہ مجموعی طور پر سب کے ہاں ملتے ہیں۔

(ب) غالب کو اپنے ہم عصر یا قریب العہد مغربی شعراء میں بھی امتیاز حاصل ہے۔ انگریزی کے مشہور شاعر براؤنگ اور جرمنی کے مشہور الم نگار شاعر ہیں پر بھی فوقیت حاصل ہے۔ کیوں کہ براؤنگ محض تجزیہ روح کرتا ہے اور اس کے کلام میں فلسفہ کی خشکی اور بے کیفی بھی پائی جاتی ہے اور غالب رموز و حقائق روحانی کا انتہائی شاعرانہ انداز میں انکشاف کرتے ہیں۔ ہاں جرمنی شاعر گونے بے شک غالب کا ہم عصر غیر معلوم ہوتا ہے۔ دونوں میں یکساں طور پر فلسفیوں کی تیز فہمی اور مصوروں کی حسن کاری پائی جاتی ہے۔

8 خلاصہ

غالب کی غزل گوئی کا جائزہ لیتے ہوئے جو کچھ لکھا گیا ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ غالب ایک عبوری دور کے شاعر تھے۔ معاشرے میں تبدیلیاں آرہی تھیں اور سیاسی صورت حال کے بدلنے سے تہذیبی قدریں بھی بدل رہی تھیں۔ غالب نے ان تبدیلیوں سے اثرات قبول کرتے ہوئے اردو غزل کو پہلی بار حدیث دلبری کی جگہ حکایت زندگی بنانے کی کوشش کی اور اس میں کامیاب ہوئے۔ غالب کے عہد تک

آتے آتے اردو غزل کے خدو خال متعین ہو چکے تھے اور غالب نے ان روایتوں کا بھی کہیں کہیں ساتھ دیا۔ عشق مجازی اور عشق حقیقی کے مضامین بیان کئے۔ تصوف کے دوسرے پہلوؤں کو بھی برتنے کی کوشش کی۔ معشوق کو دھمکیاں بھی دیں اور اس کے سامنے اپنے عجز کا اظہار بھی کیا۔ مگر ان کی غزل گوئی کا جو سرمایہ تقریباً ڈیڑھ صدی گزر جانے کے باوجود تروتازہ اور مقبول ہے، بامعنی ہے اور نئی تاویلات و تشریحات کے مرحلوں سے گزر رہا ہے، وہ عارض و لب و رخسار اور حسن و عشق کے قصوں سے نہیں بلکہ اپنے عہد کے تغیر اور آشوب سے عبارت ہے۔ ظاہر ہے کہ غالب نے اسلوب کی سطح پر بھی اپنے روایت سے انحراف والے انداز کا ثبوت دیا ہے۔ انہوں نے ایسی ترکیبات اور تشبیہات و استعارات کا استعمال کیا ہے جو نادر ہیں۔ ان کے یہاں معنی کی تہہ داری کا منظر بھی خاصا پریشان کن مگر دلکش ہوتا ہے۔ اپنے شعر کے ہر لفظ کو انہوں نے دگھینہ معنی کا طلسم، یونہی نہیں کہا تھا۔ اس لیے ان کے یہاں نئے موضوعات بھی پیش ہوئے ہیں اور پرانے مضامین بھی نئے انداز اور نئے تیور کے ساتھ باندھے گئے ہیں۔ دوسری طرف پرانے اسالیب کو پوری طرح ترک نہیں کیا گیا ہے مگر نئے شعری لوازمات کا استعمال کثرت سے ہوا ہے۔ دراصل روایت سے یہی انحراف غالب کی توانائی بھی ہے اور زیبائی بھی۔ اسی کی بنیاد پر لوگوں نے غالب کا کلام سمجھنے میں اپنی لاچاری کا اظہار بھی کیا تھا اور خود غالب نے یہ دعویٰ کیا تھا کہ :

میں عندلیب گلشن نا آفریدہ ہوں

اس لیے جب تک اردو شعر و ادب کی تفہیم و ترویج کا سلسلہ جاری رہے گا غالب کے اشعار نئی جہتوں سے آشنا ہوتے رہیں گے۔ یہی غالب کی انفرادیت اور ان کی عظمت کا سبب ہے۔

9 مشق کے لئے سوالات

- ۱۔ غالب کے عہد اور ان کی شاعری سے اپنی واقفیت ظاہر کیجئے۔
- ۲۔ غالب کی غزل گوئی کے امتیازات مثالوں کے ساتھ واضح کیجئے۔
- ۳۔ غالب کی عظمت کے اسباب بتائیے۔
- ۴۔ غالب کی شاعری میں تصوف کے عناصر کا جائزہ لیجئے۔

10 مزید مطالعہ کے لئے کتابیں

- ۱۔ غالب، شخص اور شاعر - مجنوں گورکھپوری
- ۲۔ غالب کی شخصیت اور شاعری - رشید احمد صدیقی
- ۳۔ گفتار غالب - مالک رام
- ۴۔ تلاش غالب - نثار احمد فاروقی
- ۵۔ غالب کی شناخت - کمال احمد صدیقی
- ۶۔ غالب اور انقلاب ۱۸۵۷ء - معین الرحمن

فضل حسین

-

۷۔ غالب ایک نظر میں